

GAGGIA

MILANO



SLOVENSKY

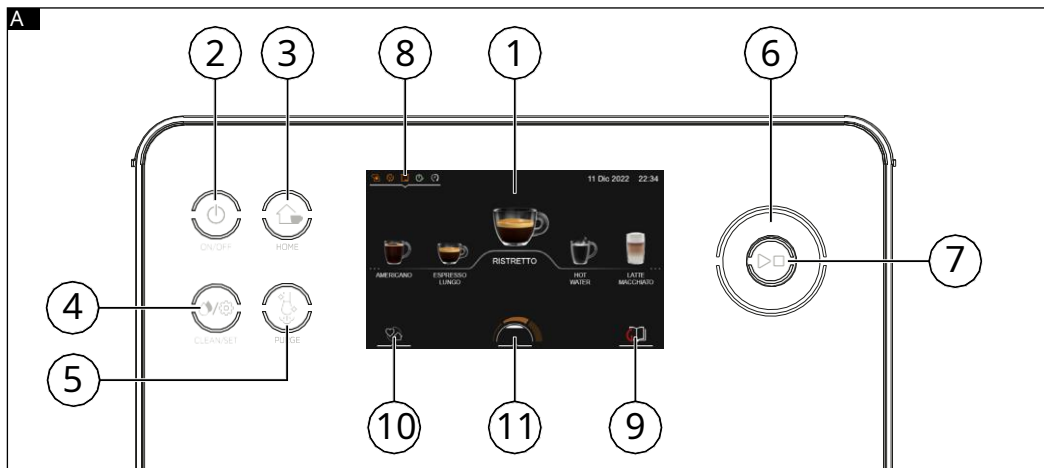
GAGGIA ACCADEMIA

RI9781 (SUP 052) RI9782 (SUP 052)

Užívateľský manuál



Ovládací panel



Nápojové menu



Ristretto



Melange



Mliečna pena



Espresso



Cappuccino



Horúce mlieko



Espresso lungo



Flat white



Zelený čaj



Káva



Café au lait



Čierny čaj



Americano



Caffèlatte



Horúca voda



Caffè Cortado



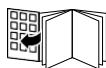
Cappuccino XL



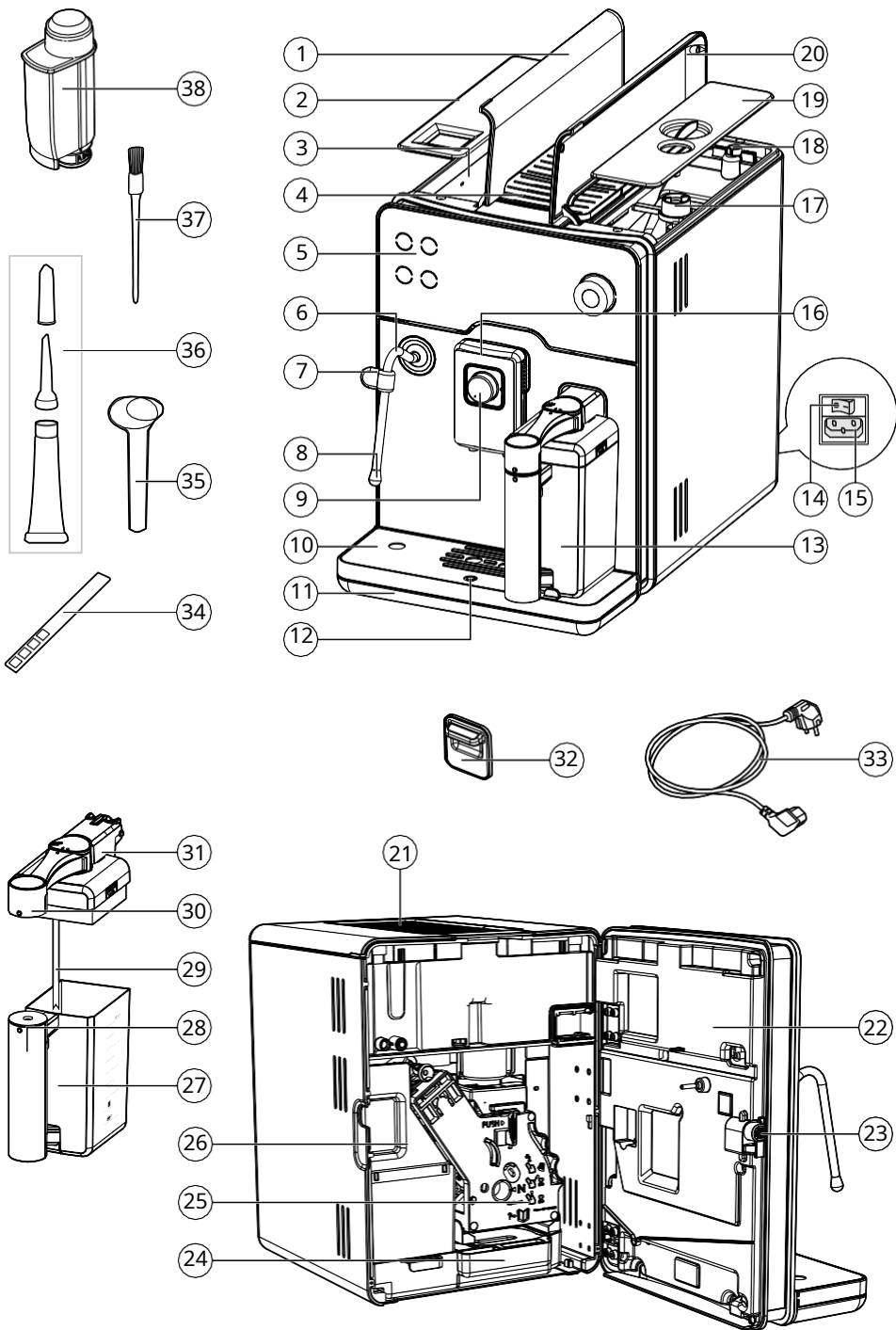
Macchiato



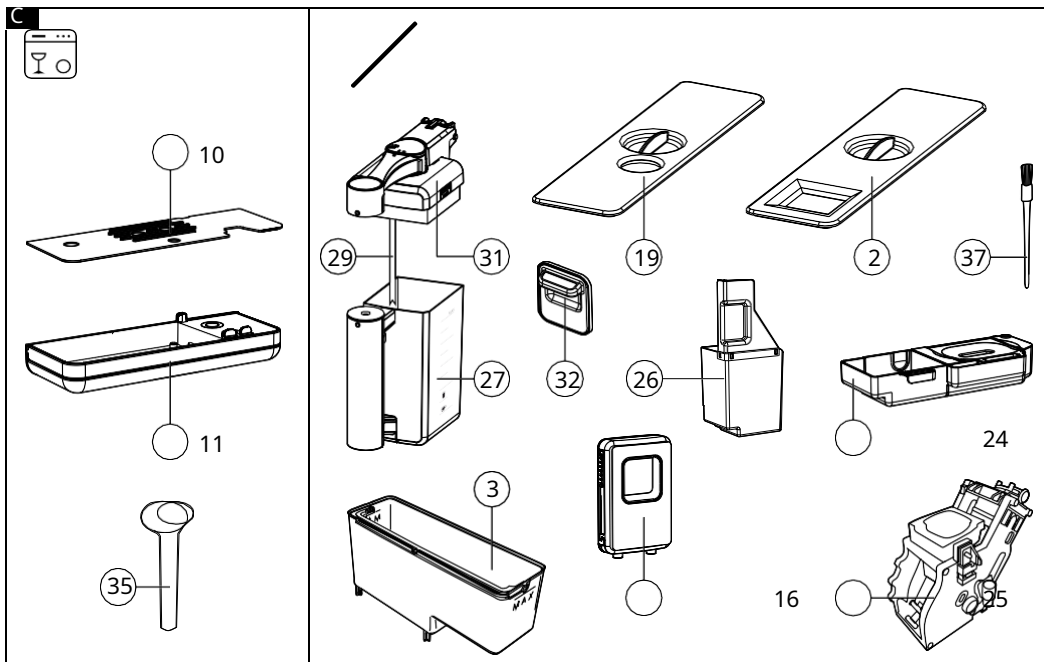
Latte macchiato



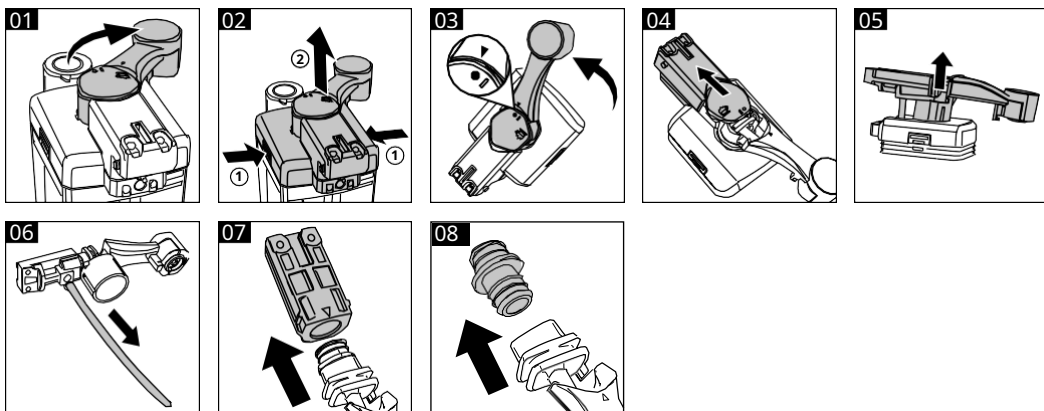
B



Komponenty umývateľné v kuchynskej umývačke



Rozloženie mliečnej karafy



Gratulujeme k zakúpeniu kávovaru Gaggia Accademia! Tento ľahko ovládateľný automatický kávovar dáva na výber z devätnástich rôznych typov nápojov, ktorých recepty je možné navyše podrobne modifikovať a následne ukladať do štyroch užívateľských profilov.

Pretože pred odoslaním podrobujeme každý kávovar dôkladnému testovaniu kvality, môžete po rozbalení nájsť vo vnútri prístroja malé, zvyškové množstvá kávy. Zaručujeme však, že kávovar je úplne nový a tento zvyškový produkt nemá žiadny negatívny vplyv na jeho funkčnosť.

V tomto užívateľskom manuáli nájdete informácie o sprevádzkovaní, používaní, čistení a dekalifikácii prístroja – pred akoukoľvek manipuláciou s kávovarom Vás prosíme, aby ste celý dokument starostlivo prečítali a vyvarovali sa tak poškodeniu kávovaru spôsobmi, na ktoré sa nevzťahuje záruka.

Obsah

Prehľad prístroja (fig.B/C).....	47
Ovládací panel a displej.....	48
Prehľad ovládacieho panela (fig. A).....	48
Hlavné ikony displeja (fig.A)	48
Ovládanie dotykovej obrazovky a rotačného gombíka.....	49
Inštalácia prístroja	49
Prvé použitie.....	49
Manuálny cyklus preplachu	50
Meranie tvrdosti vody.....	51
Vodný filter Intenza+.....	51
Demo mód.....	53
Ohrevná plocha pre šálky.....	53
Príprava nápojov.....	53
Nápojové menu	53
Nastavenie výdajnej jednotky kávovaru.....	55
Použitie mliečnej karafy.....	55
Funkcia parametrickej úpravy nápojov počas prípravy	57
Príprava kávy.....	57
Príprava mliečnych nápojov	59
Tvorba latte Art pomocou parnej trysky.....	60
Príprava čaju	61
Príprava horúcej vody.....	61
Funkcia Espresso Plus System	62
Nastavenie mlynčeka.....	62
Parametrická úprava nápojov.....	63
Základné informácie	63
Parametrické nastavenie nápojov.....	64
Profily.....	66
Voľba profilu.....	66
Pridanie alebo odobratie nápoja	67
funkcie MEMO.....	67
Systémové nastavenia kávovaru.....	68
Čistenie a údržba.....	71
Tabuľka údržby a čistenia	71
Čistenie mliečnej karafy	72
Čistenie parnej trysky	73
Čistenie sparovacej jednotky	74
Vybratie spar. jednotky	74
Čistenie sparovacej jednotky vodou	74
Čistenie sparovacej jednotky čistiacími tabletami	75
Znovuvloženie sparovacej jednotky do kávovaru.....	75
Lubrikácia spar. jednotky	76

Dekalcifikácia.....	77
Klíč k chybovým kódom	79
Riešenie problémov.....	80
Doplňky Gaggia.....	83
Technické špecifikácie.....	83







Prehľad prístroja (fig. B/C)



1	Veko vodného zásobníka	20	Veko zásobníka kávy
2	Vnútorne veko vodného zásobníka	21	Ohrevná plocha pre šálky
3	Vodný zásobník	22	Servisné dvierka
4	Zásobník predomletej kávy	23	Tlačidlo na otvorenie servisných dvierok
5	Ovládací panel	24	Vnútorná odkvapkávacia miska
6	Parná tryska	25	Sparovacia jednotka
7	Držiak parnej trysky	26	Odpadový zásobník
8	Výpust parnej trysky	27	Mliečna karafa
9	Espresso Plus System	28	Držiak mliečnej karafy
10	Mriežka odkvapkávacej misky	29	Trubička pre satie mlieka
11	Odkvapkávacia miska	30	Výdajná časť mliečnej karafy
12	Indikátor plnosti odkvapkávacej misky	31	Výdajná jednotka mlieka
13	Karafa na mlieko	32	Kryt karafy
14	Tlačidlo zapnúť/vypnúť	33	Napájací kábel
15	Zástrčka pre napájací kábel	34	Prúžok na meranie tvrdosti vody
16	Výškovo nastaviteľná výdenná jednotka	35	Lyžica na meranie predmletej kávy
17	Mechanizmus pre ovládanie mlynčeka	36	Lubrikačný prípravok
18	Zásobník kávy	37	Čistiaci štetec
19	Veko na konzerváciu arómy "Aróma Lid"	38	Vodný filter

Ovládací panel a displej

Súčasťou tohto kávovaru je ľahko použiteľný a intuitívny dotykový displej. Pre viac informácií prosím starostlivo prečítajte informácie uvedené nižšie.

Prehľad ovládacieho panela (fig. A)

1. Dotyková obrazovka - všetky funkcie prístroja sú prístupné cez užívateľské rozhranie tohto displeja. Pohyb v užívateľskom rozhraní prebieha pomocou ťahov a klikania na ikony či text.
2. Tlačidlo **ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ**  - vypne či zapne kávovar.
3. Tlačidlo **DOMOV**  - vstúpi do nápojového menu alebo do úvodnej obrazovky, ak je aktivovaná.
4. Tlačidlo **ČISTENIE/NASTAVENIE**  - vstúpi do menu čistenia alebo sekcie nastavenia.
5. Tlačidlo **PREPLACH**  - zapne čistenie alebo preplach parnej trysky.
6. Rotačný gombík  - ak je aktívny, je možné ho použiť na pohyb v menu namiesto ťahov priamo na displeji.
7. Tlačidlo **ŠTART/STOP**  - spustí či zastaví prípravu zvoleného nápoja alebo procedúry zobrazené na displeji.

Poznámka: Tlačidlo **DOMOV**  a tlačidlo **ČISTENIE/NASTAVENIE**  majú tiež funkciu tlačidla späť. Z akéhokoľvek menu či sekcie je možné odísť stlačením týchto tlačidiel.

Hlavné ikony displeja (fig. A)

8. Notifikácia - ukazujú stav prístroja, je možné ich rozkliknúť pre detailnejší popis a nastavenie.
9. Inštrukčný manuál - pri kliknutí na túto ikonu stroj zobrazí QR kód, ktorý pri oskenovaní QR čítacím zariadením vedie na internetovú stránku s manuálmi.
10. Profily a Domov - kliknutím na túto ikonu zobrazíte okno pre prístup do výberu profilov alebo predvolené "domáce" obrazovky.
11. Espresso Plus System - táto ikona poskytuje okamžitý prehľad o nastavení intenzity a cremy kávy - tieto parametre je možné prípadne zmeniť pomocou rotačného gombíka.

Ovládanie dotykovej obrazovky a rotačného gombíka.



Všetky funkcie prístroja sú dostupné prostredníctvom dotykového displeja, niektoré je však možné ovládať aj pomocou rotačného gombíka. Pokiaľ je možné použiť v nejakej situácii rotačný gombík, prístroj to indikuje rozsvietením LED svetiel okolo gombíka.

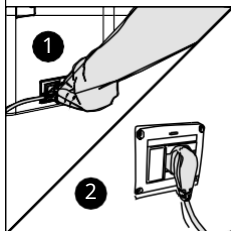
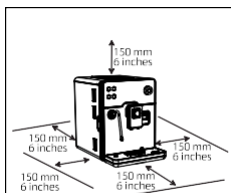
Poznámka: V tomto manuáli bude ikona funkcie používaná na indikáciu, že je možné pre nejakú využiť rotačný gombík aj dotykový displej.

Poznámka: Na zatvorenie okna je možné kliknúť na ikonu (križik) alebo tmavé časti obrazovky.

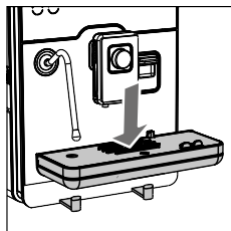
Inštalácia prístroja

Prvé použitie

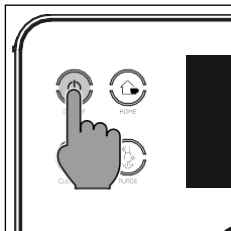
Pred sprevádzkovaním kávovaru nasledujte tieto jednoduché kroky:




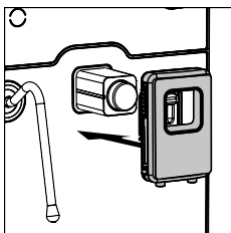
1 Zapojte napájací kábel do kávovaru a potom do elektriny.



2 Pripojte odkvapkávaciu misku



- 3 Zobrazí sa logo Gaggia, potom kávovar vstúpi do Standby módu. Pre plné zapnutie (opustenie standby módu) stlačte tlačidlo **ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ** .



- 4 Pripojte výdajnú jednotku kávy tak, ako je znázornené na obrázku.
5 Nasledujte inštrukcie, ktoré sa potom zobrazia na displeji, až kým nebude prvá inštalácia hotová.

Poznámka: Za účelom prípravy chutnej kávy odporúčame prvých päť pripravených šálok vyliat' - prístroj počas prípravy prvých piatich šálok kalibruje svoje nastavenia tak, aby došlo k optimalizácii chuťových kvalít pripravovanej kávy.


Manuálny cyklus preplachu

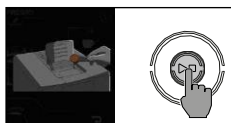
Počas prvej inštalácie alebo po dlhej dobe neaktivity je nutné vykonať manuálny cyklus preplachu.




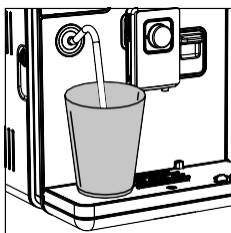
- 1 Umiestnite téglík či pohár pod výdajnú jednotku, prejdite menu nápojov a zvolte možnosť **ESPRESSO LUNGO**; vstúpte do nastavenia tohto nápoja.





- 2 Akonáhle budete v sekcii nastavenia nápoja, kliknite na ikonu **AROMA**, zvolte , ale nepridávajte predomletú kávu.






- 3 Stlačte tlačidlo **ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ**  na spustenie prípravy nápoja. Prístroj začne vydávať horúcu vodu.

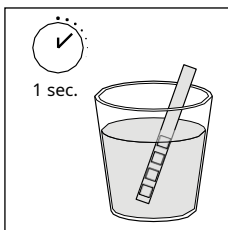


- 4 Vyprázdňte kelímok či pohár a presuňte ho pod parnú trysku. Zvoľte  možnosť horúca voda.
5 Stlačte tlačidlo **ŠTART/STOP**  na spustenie prípravy nápoja.
6 Vyprázdňte kelímok a opakujte kroky 4 až 6 pokiaľ sa nevyprázdni vodný zásobník kávovaru.
7 Po dokončení naplňte zásobník vody až po indikátor **MAX**. Prístroj je teraz pripravený na použitie.

Meranie tvrdosti vody

Prvé nastavenie kávovaru zahŕňa nastavenie tvrdosti vody. Vyberte z krabice prúžkov na meranie tvrdosti vody a nasledujte kroky na displeji. Pre neskoršiu zmenu nastavenia tvrdosti vody tak možno urobiť stlačením tlačidla **ČISTENIE/NASTAVENIE** , vstupom do sekcia nastavenia, a potom voľbou možnosť  tvrdosť vody.

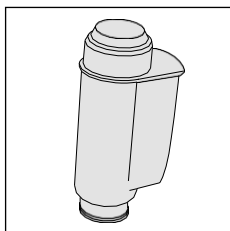
- 1 Vložte merací prúžok do pohára vody po dobu jednej sekundy. Potom ho vyberte a počkajte približne jednu minútu.
- 2 Skontrolujte, koľko indikačných štvorcíkov zmenilo farbu na červenú
- 3 Rovnakú hodnotu zvolte aj v rozhraní kávovaru a stlačte 



Počet štvorcíkov:	Tvrdosť vody:	Nastavenia INTENZA+
  	veľmi mäkká	A
   	mäkká	A
    	tvrdá	B
     	veľmi tvrdá	C

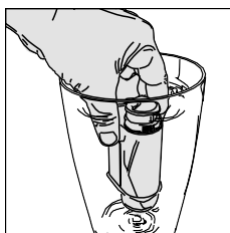
Vodný filter INTENZA+

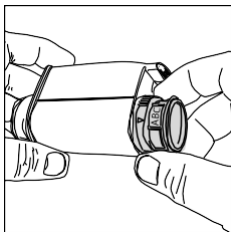
Odporúčame použiť vodný filter INTENZA+, aby nedochádzalo k formácii vodného kameňa vo vnútri kávovaru. Použitie filtra INTENZA+ predĺži životnosť kávovaru a zaistí výdaj chutovo kvalitnejšej kávy. Tvrdosť vody hrá veľkú úlohu v celkovej chuti kávy – minerálne usadeniny môžu chuť výrazne zhoršiť. Filter INTENZA+ zabraňuje tvorbe vodného kameňa, čím zvyšuje kvalitu vody.



Inštalácia filtra INTENZA+



Ponorte filter INTENZA+ do studenej vody vo vertikálnej polohe, stranou s písmenami ABC hore. Jemne stlačte obe strany filtra za účelom odpustenia vzduchových bublín z filtra.






Vyberte filter následne z vody a nastavte ho otočným mechanizmom na možnosť A, B alebo C podľa vyššie popísaných meraní.

Opatrne vložte filter do jeho priehradky vo vnútri vodného zásobníka kávovaru. Potom zásobník naplňte vodou a umiestnite ho späť do kávovaru.

Stlačte tlačidlo **ČISTENIE/NASTAVENIE** , zvolte možnosť **NASTAVENIE** , a potom vyberte možnosť vodný filter. Nasledujte inštrukcie, ktoré sa objavia na displeji pre aktiváciu filtra.

Poznámka: proces aktívácie filtra je možné pozastaviť stlačením tlačidla **START/STOP** .

Totožným tlačidlom je možné ďalej pokračovať v procese.

Výmena filtra INTENZA+

Hneď ako vyprší účinnosť vodného filtra INTENZA+, na displeji sa zobrazí alarmová správa.



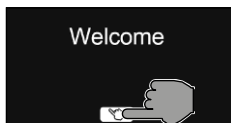
- 1 Pre výmenu filtra či deaktiváciu stlačte tlačidlo **ČISTENIE/NASTAVENIE** potom  a zvolte možnosť **NASTAVENIE** .
- 2 V sekcii nastavenia zvolte možnosť  vodný filter
- 3 Zvolte možnosť výmena alebo vypnúť a potvrďte ikonou 

Potom nasledujte inštrukcie na displeji pre správnu aktiváciu filtra.



Poznámka: Ak filter neplánujete vymeniť, stlačte vypnúť pre blokáciu filtra a zobrazovanie upozornění.

Demo mód



DEMO mód je funkcia, ktorá používateľovi predvedie všetky hlavné funkcie kávovaru. Počas demo módu nemožno kávovar používať bežným spôsobom. Aktiváciu tohto módu je možné vykonať kliknutím na jeho ikonu na uvítacej obrazovke. Opustiť demo mód je možné kedykoľvek kliknutím na ikonu na ukončenie demo módu.

Ohrevná plocha pre šálky



Táto funkcia umožňuje nastaviť fungovanie ohrevného povrchu na hornej strane kávovaru. Hneď ako je zapnutá, bude trvať niekoľko minút, kým sa plocha nahreje na optimálnu teplotu. Funkciu je možné aktivovať stlačením tlačidla **ČISTENIE/NASTAVENIE** voľbou možnosti **NASTAVENIE**, a potom vstupom do sekcie nahrievač šálok a časovač.



Akonáhle je ohrev šálok zapnutý, môžete tiež zvoliť čas prebudenia stroja a zapnutie ohrevu šálok.




Poznámka: pri zapnutí časovaného ohrevu šálok kávovar automaticky spustí ohrev približne 60 minút pred plánovaným opustením standby módu za účelom perfektného nahriatia. Potom sa vráti do bežného módu standby.

Poznámka: kávovar sa prebudí zo standby módu a zobrazí ikonu "ohrev šálky zapnutý". Jeho spustenie je možné potom vykonať jednoduchým dotykom displeja.

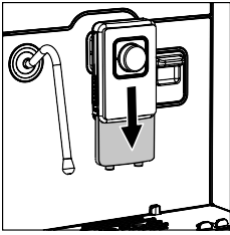
Príprava nápojov

Nápojové menu

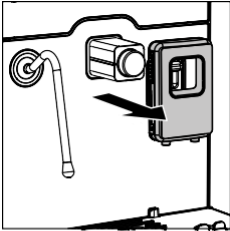
Ristretto		Typ espresso s kratším časom spařování, díky kterému disponuje nižším obsahem kofeinu a chuťovou intenzitou.
Espresso		Též známé jako pravá italská káva. Vyznačuje se silnou vrstvou cremy a intenzivním aroma. Jedná se o výsledek tlakové extrakce vynalezené Achilleem Gaggiou roku 1938.
Espresso Lungo		Typ espresso s delší dobou spařování a vyšším poměrem vody vůči kávě. Je servírováno ve středně velkých šálcích. Disponuje vyšším obsahem kofeinu než běžné espresso.
Běžná káva		Vyznačuje se větším poměrem vody vůči kávě, než jakým disponuje espresso lungo. Servíruje se ve středně velkých šálcích. Disponuje lehčím aroma a nižší chuťovou intenzitou.
Americano		Kombinace horké vody a espresso s podstatně větším poměrem vody. Vyznačuje se nižší chuťovou intenzitou.
Cortado		Argentinský typ kávy sestávající s kombinace espresso a mléka. Populární ve Španělsku, Portugalsku a jižní Americe.

Macchiato		Nápoj pocházející z Benátek. Skládá se z espressa, mléka a mléčné pěny. Je servírováno ve velkých šálcích.
Melange		Vídeňský nápoj sestávající z běžné kávy v poměru 1:1 s mlékem a mléčnou pěnou. Méně chuťově intenzivní alternativa cappuccina.
Cappuccino		Italská klasika patří k nejoblíbenějším kávovým nápojům na světě. Skládá se z espressa, mléka a silné vrstvy mléčné pěny o tloušťce nejméně jednoho centimetru. Servíruje se ve velkých šálcích.
Flat white		Australský nápoj se silnou kávovou chutí. Sestává ze dvojitého espressa, mléka a tenké vrstvy nadýchané mléčné pěny.
Café au lait		Nápoj složený z mléka a běžné kávy v poměru 1:1. Může být obohacen tenkou vrstvou mléčné pěny. Servíruje se ve velkých šálcích.
Caffé latte		Kávový nápoj typicky servírovaný ke snídani. Skládá se z espressa a většího množství horkého nenašlehaného mléka. Servírováno ve vysokých sklenicích nebo velkých šálcích.
Cappuccino XL		Cappuccino připravené z většího množství mléka a espressa.
Latte macchiato		Latte macchiato se připravuje z horkého mléka, mléčné pěny a malého množství espressa. Servíruje se ve vysokých průhledných sklenicích a vyznačuje se viditelnou trojicí vrstev.
Napěněné mléko		Napěněné mléko se používá k přípravě cappuccina, latte macchiata a několika dalších kávových nápojů. Tvoří kompaktní homogenní vrstvu na povrchu nápoje.
Horké mléko		Horké mléko lze pít samostatně nebo pro dochucení dalších nápojů - například horké čokolády nebo mnoha typů káv.
Zelený čaj		Zelený čaj je prastarý nápoj s antioxidačními vlastnostmi, které dopomáhají k efektu eliminace únavy a vyčerpání. Nápoj se připravuje louhováním čajových listů ve vodě při teplotě zhruba 80 stupňů Celsia.
Černý čaj		Černý čaj se vyznačuje intenzivní chutí a bývá konzumován s citrónem či mlékem. Připravuje se louhováním čajových listů při teplotě přibližně 90 stupňů Celsia.
Horká voda		Horkou vodu lze použít k přípravě čajů, výluhů a instantních nápojů.

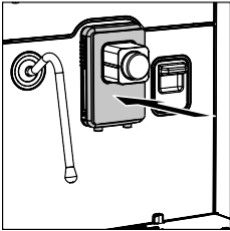
Nastavenie výdajnej jednotky kávovaru



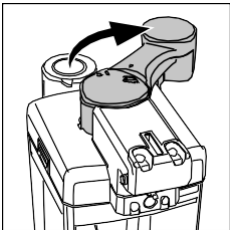
Výdajná jednotka kávovaru môže byť znížená alebo zvýšená v závislosti od veľkosti používaných šálok či pohárov. Pri servírovaní do nízkych šálok (napríklad tradičného italského espresso) odporúčame posunúť výdajnú jednotku čo najbližšie.



Kryt výdajnej jednotky je možné úplne odňať v prípade potreby použitia veľmi vysokého pohára.

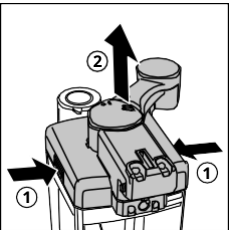


Použitie mliečnej karafy

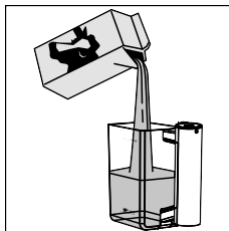


Poznámka: pred použitím karafy je nutné ju dôkladne vyčistiť tak, ako je popísané v kapitole "Čistenie mliečnej karafy".

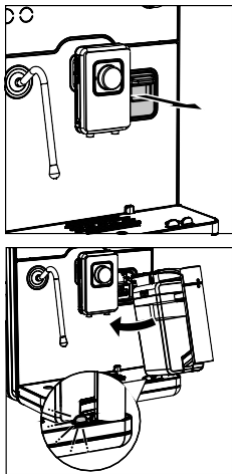
1. Otočte mechanizmom v hornej časti karafy v smere hodinových ručičiek.



2. Stlačte tlačidlá pre odobratie veka karafy.



3. Nalejte mlieko do karafy. Hladina mlieka musí byť v priestore medzi vyznačenými bodmi MIN a MAX na karafe. Umiestnite veko späť na karafu tak, aby jeho výdajná časť bola čo najlepšie vycentrovaná.



Pripojenie mliečnej karafy

1. Odstráňte kryt blokujúci pripojenie karafy, ak je prítomný.
2. Mierne karafu nakloňte a pripojte ju ku kávovaru tak, ako je vyznačené na obrázku. Karafa sa zahákne za mechanizmus na odkvapkávacej miske. Na karafu netlačte - pripojenie by malo ísť vykonať ľahkým pohybom.

Poznámka: na karafu netlačte, celý proces pripojenia musí prebehnúť hladko

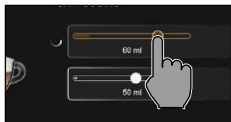
Odobratie mliečnej karafy

1. Odpojte karafu od odkvapkávacej misky jemným rotačným pohybom nahor.

Funkcia parametrickej úpravy nápojov počas prípravy

Táto funkcia umožňuje meniť pomer vody a mlieka počas prípravy nápoja. 1

Na displeji sa ukazuje posuvník, pomocou ktorého je možné zvýšiť alebo znížiť množstvo vody a mlieka počas prípravy. Súčasné nastavenie je indikované bielou bodkou na posuvníku.



Poznámka: nastavenie pred vykonávanou zmenou je na posuvníku indikované bielou bodkou.

- 2 Akonáhle ste zmenili výdajné množstvo do požadovanej kvantity, potvrdte voľbu stlačením ikony ✓.

Poznámka: zmena sa neprejaví dovedty, kým nestlačíte ikonu ✓.

Poznámka: Ak je aktivovaná funkcia coffee boost, množstvo kávy nebude možné zmeniť po druhom namletí.

Poznámka: zmena množstva mlieka zmení aj množstvo vydanej mliečnej peny.

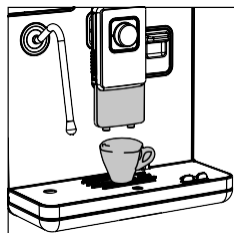
Príprava kávy


Kávové zrná

Varovanie: používajte iba kávové zrná vhodné na prípravu espressa. Do zásobníka kávy nekladajte mleté, drvené či nepražené kávové zrná, instantnú kávu ani žiadny iný produkt okrem pražených kávových zŕn určených na prípravu espressa. Nedodržanie tohto pokynu môže viesť k poškodeniu mlynčeka.

Tip: káva zostane dlhšie horúca, pokiaľ je servírovaná do nahriatych šálok. Využite ohrevné plochy šálok.

- 1 Umiestnite šálku pod výdajnú jednotku. Zvýšte, znížte alebo odoberte kryt výdajnej jednotky tak, aby výdajná výška čo najlepšie zodpovedala výške šálky.



- 2 Prejdite ponuku nápojov pomocou  a zvolte požadovaný druh kávy.





- 3 Akonáhle ste zvolili požadovaný nápoj (displej ukazuje ikonu nápoja zväčšenú), stlačte tlačidlo **START/STOP** na začatie prípravy nápoja.

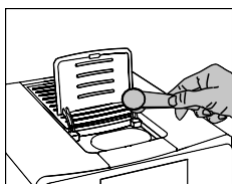
Poznámka: je možné tiež kliknúť priamo na ikonu nápoja v poradí a potom aktivovať jeho výdaj stlačením tlačidla **START/STOP**.

Poznámka: výdaj je možné kedykoľvek pozastaviť stlačením tlačidla **START/STOP**. Nápoj je možné tiež upraviť použitím funkcie vykonávania parametrických zmien počas výdaja.

Pokiaľ chcete podrobnejšie zmeniť parametre nápoja, riadte sa pokynmi v kapitole "Parametrická úprava nápojov".


Predomletá káva

Použite odmerku na vloženie požadovaného množstva predomletej kávy do priehradky na predomletú kávu.



- 1 Použite odmerku na vloženie požadovaného množstva predomletej kávy do priehradky na predomletú kávu.

Varovanie: nekladajte do tejto priehradky nič iné, než predomletú kávu. Nedodržanie tohto pokynu môže spôsobiť poškodenie prístroja.

- 2 Umiestnite šálku pod výdajnú jednotku a zvolte požadovaný nápoj stlačením jeho ikony.
- 3 Po vstupe do nastavenia nápoja stlačte ikonu Aróma.
- 4 Stlačte ikonu  alebo ju zvolte pomocou rotačného gombíka.

Poznámka: pri použití predomletej kávy nie je možné pripravovať dve šálky kávy súčasne.

Poznámka: funkcia predomletej kávy nie je dostupná pre kávu Flat white.

- 5 Stlačte tlačidlo **START/STOP** na prípravu kávy.

Poznámka: výdaj je možné kedykoľvek pozastaviť stlačením tlačidla **START/STOP**. Nápoj je možné tiež upraviť použitím funkcie parametrickej zmeny počas výdaja.

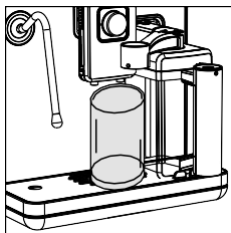
Pokiaľ si prajete nastaviť parametre špecifického nápoja, riadte sa pokynmi v kapitole "Parametrická úprava nápojov".







Príprava mliečnych nápojov

Tip: káva zostane dlhšie horúca, pokiaľ je servírovaná do nahriatych šálok. Využite ohrevné plochy šálok.

Tip: na dosiahnutie perfektnej chuťovej kvality kávy odporúčame použiť chladené plnotučné mlieko s teplotou približne 5 stupňov Celzia. Mlieko by malo disponovať minimálnym obsahom proteínu 3% a minimálnym obsahom tuku 3,5%. Proteíny prispievajú k nadýchanosti mliečnej peny, tuk potom zaisťuje správnu konzistenciu. Dobré výsledky je však možné dosiahnuť aj s použitím polotučného mlieka,



- 1 Stlačte tlačidlo domov  a zvolte nápoj  v menu nápojov. Umiestnite vhodný typ šálky či pohára pod výdajnú jednotku kávy a výdajnú časť karafy. Stlačte tlačidlo **ŠTART/STOP**  na prípravu zvoleného nápoja.

Poznámka: nápoj je možné zvoliť aj priamo cez dotykový displej bez použitia .

- 2 Kávovar začne prípravu výdajom východzieho množstva mlieka do pohára či šálky. Poradie ohrevu mlieka či výdaja kávy sa bude odvíjať od zvoleného nápoja.

Poznámka: výdaj je možné kedykoľvek pozastaviť stlačením tlačidla **ŠTART/STOP** . Nápoj je možné tiež upraviť použitím funkcie parametrickej zmeny počas výdaja.

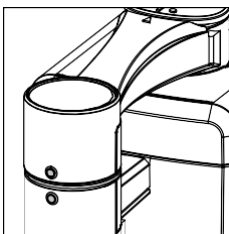
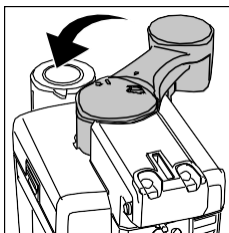
Pokiaľ si prajete parametricky upraviť nápoj pred jeho výdajom, postupujte podľa pokynov v kapitole "Parametrická úprava nápojov".

- 3 Po uvarení mlieka dôjde k rýchlemu výpustu pary za účelom prípravy systému.

- 4 Uzavrite výdajnú časť karafy na dezinfekciu mliečného okruhu parou. Karafa môže počas tohto procesu obsahovať mlieko.

Varovanie: výdajná časť karafy musí byť pevne uzavretá a zarovnaná s držiakom karafy. V opačnom prípade môže dôjsť k výtoku a prskaniu mlieka.

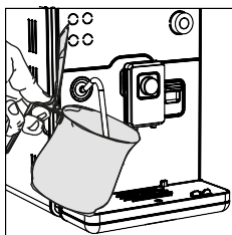
Tento kávovar umožňuje spustiť rýchle čistenie prostredníctvom príslušného menu kedykoľvek si prajete. Viac informácií o čistení je možné nájsť v kapitole "Čistenie karafy".



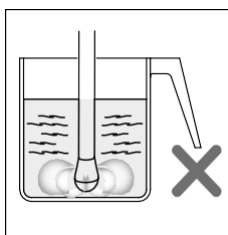
Tvorba latte art pomocou parnej trysky



S trochou cvičenia je parnou tryskou možné vyprodukovať sladkú a krémovú mliečnu mikro-penu ideálnu pre tvorbu latte art.

Tip: pred začatím procesu penenia mlieka vyčistite parnú trysku stlačením tlačidla **PREPLACH**. Týmto zabránite nežiaducej kondenzácii.



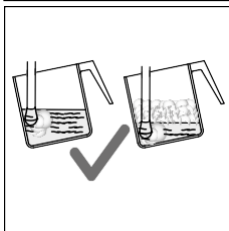
- 1 Naplňte vhodnú nádobu mliekom zhruba do jednej tretiny jej objemu.
- 2 Pre optimálnu tvorbu peny nahnite nádobu na stranu a vložte koniec parnej trysky tesne pod hladinu mlieka tak, aby bola blízko okraja nádoby, ale priamo sa ho nedotýkala. Je dôležité zasunúť trysku pod hladinu tak, aby nebola príliš hlboko, ale ani nad hladinou.




- 3 Stlačte tlačidlo Domov  pre vstup do nápojového menu. Vyberte možnosť Para a pokračujte stlačením tlačidla **START/STOP**  pre začatie peniaceho procesu.



- 4 Pri tvorbe peny posúvajte trysku smerom dole tak, aby zostávala pod hladinou mlieka a nie vo vnútri už vytvorenej peny. Je súčasne dôležité stále nezasúvať trysku príliš hlboko. Po vytvorení požadovaného množstva peny môžete trysku konečne zasunúť nižšie a nahriať tak mlieko na požadovanú teplotu.




- 5 Po vytvorení požadovaného množstva peny a nahriatí mlieka na požadovanú teplotu stlačte tlačidlo **START/STOP**  pre deaktiváciu výdaja pary. Pred vybratím trysky z nádoby sa uistite, že výdaj pary bol skutočne zastavený.






Poznámka: dotykom prsta na strane nádoby kontrolujte rast teploty mlieka.

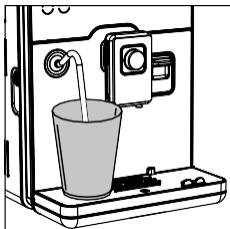
Poznámka: po dokončení výdaja pary jemne poklepte nádobou o stôl a následne ponechajte penu stáť približne po dobu 30 sekúnd. Týmto dôjde k homogenizácii

- 6 Po dokončení penenia mlieka stlačte tlačidlo **PREPLACH**  za účelom prečistenia parnej trysky.


Príprava čaju


Varovanie: pri začatí procesu varenia vody môže z parnej trysky vystreknúť niekoľko dávok horúcej pary a horúcej vody.

- 1 Vložte čajové vrečko alebo sito s voľne uloženým čajom do šálky.
- 2 Umiestnite šálku pod parnú trysku.
- 3 Stlačte tlačidlo domov  a  zvolte možnosť čaj v nápojovom menu.
- 4 Stlačte tlačidlo **ŠTART/STOP**  na začatie ohrevu a výdaja vody.



Teplota vody na lúhovanie čaju sa líši v závislosti od typu čaju. Na zelený čaj sa pohybuje okolo 80 stupňov Celzia, na čierny čaj potom okolo 90 stupňov Celzia.

Poznámka: nápoj je možné zvoliť aj kliknutím na jeho ikonu priamo na dotykovom displeji a následným stlačením tlačidla **ŠTART/STOP** .



Poznámka: je možné kedykoľvek zastaviť proces výdaja či varenia vody stlačením tlačidla **ŠTART/STOP** . Pomocou funkcie úpravy nápojov počas prípravy je možné tiež meniť výdajné parametre aj po začatí prípravy či výdaja.

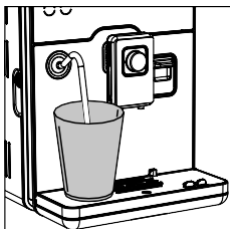
Popis postupu zmeny množstva vydávanej vody možno nájsť v kapitole "Parametrická úprava nápojov".

Tip: pre inštrukcie ohľadom prípravy a ideálnej teploty vody skontrolujte aj balenie, v ktorom bol dodaný čaj.


Príprava horúcej vody


Varovanie: pri začatí procesu varenia vody môže z parnej trysky vystreknúť niekoľko dávok horúcej pary a horúcej vody.

- 1 Vložte dostatočne veľkú šálku či nádobu po parnú trysku.
- 2 Stlačte tlačidlo domov  a zvolte  v nápojovom menu ikonu horúca voda.





- 3 Po zvolení možnosti horúca voda stlačte tlačidlo **ŠTART/STOP**  pre začatie prípravy a výdaja.

Poznámka: je možné kedykoľvek zastaviť proces výdaja či varenia vody stlačením tlačidla **ŠTART/STOP** . Pomocou funkcie úpravy nápojov počas prípravy je možné tiež meniť výdajné parametre aj po začatí prípravy či výdaja.

Popis postupu zmeny množstva vydávanej vody možno nájsť v kapitole "Parametrická úprava nápojov".

Funkcia Espresso Plus System

Funkcia Espresso Plus System (EPS) je navrhnutá špeciálne za účelom úpravy nápojov do presne požadovanej chuťovej intenzity. S pomocou EPS môžete rýchlo a pohodlne meniť vlastnosti kávy, od intenzívneho espressa s bohatou creamou až po chuťovo jemnú málo intenzívnu kávu.

Na zmenu chuti kávy stačí posunúť otočným gombíkom umiestneným nad výdajnou jednotkou kávovaru.

Vďaka funkcií parametrickej úpravy nápojov počas prípravy môžete funkciu EPS použiť aj po začatí výdaja.

Otočením gombíka EPS sa zobrazí menu EPS. Kliknutím na ikonu EPS na dotykovom displeji je možné zvoliť z troch možností:

- Plná chuťová intenzita, bohatá crema
- Bežná chuťová intenzita a crema
- Jemná chuť a tenká vrstva cremy

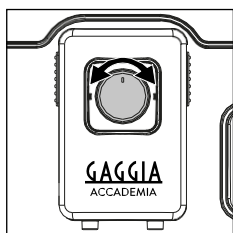
Nastavenie mlynčeka

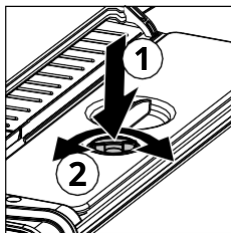
Zmenu hrúbosti mletia je možné vykonať pomocou otočného mechanizmu umiestneného pri zásobníku kávy.

Poznámka: zmenu hrúbosti mletia možno vykonať iba v čase, keď mlynček melie kávové zrná. Pred vyčerpáním zásob už namletej kávy sa neprejaví zmena

Varovanie: hrúbosť mletia je nutné meniť iba po jednom stupni na jedno mletie aby nedošlo k poškodeniu mlynčeka.

- 1 Umiestnite šálku pod výdajnú jednotku kávovaru.
- 2 Otvorte veko zásobníka kávy
- 3 Začnite prípravu espressa podľa pokynov v kapitole "Príprava kávy z celých kávových zŕn".





4 Akonáhle začne mlynček pracovať, zmeňte nastavenie hrubosti mletia stlačením a následným otočením mechanizmu. Zmeňte nastavenie len o jeden stupeň na jedno mletie.

5 Je možné voliť z ôsmich stupňov hrubosti mletia. Stupeň číslo jedna znamená najjemnejšie mletie, stupeň číslo 8 potom najhrubší.

- Poznámka: hrubšie mletie (stupeň 4 až 8) je vhodné na prípravu kávy zo silne pražených, tmavých kávových zŕn. jemnejšie mletie (stupeň 1 až 4) je vhodné na prípravu kávy zo svetlých a ľahko pražených zŕn.

Parametrická úprava nápojov

Tento kávovar umožňuje meniť vlastnosti vydávaných nápojov podľa preferencií používateľa. Modifikované recepty je možné ukladať až do štyroch užívateľských profilov.



Základné informácie

Pri vstupe do menu parametrického nastavenia nápojov je možné zobraziť stručné vysvetlivky a odporúčania pre jednotlivé nastavenia poklepaním na ikonu otáznika (?) v pravej hornej časti displeja.

Po vstupe do vysvetliviek je možné posúvať medzi textom pomocou ikon <a>. Kliknutím na ikonu <x> menu zavrie.



Parametrické nastavenie nápojov




Stlačte tlačidlo **DOMOV**  a zvolte nápoj kliknutím na jeho ikonu.

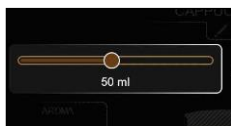
Na displeji sa zobrazí menu všetkých dostupných úprav pre daný nápoj. Tieto úpravy zahŕňajú:

- zmenu množstva mlieka, kávy a vody
- zmenu chuťovej intenzity (aróma)
- funkciu coffee boost pre vysokú dávku kávy
- možnosť použiť predomletú kávu namiesto kávy z čerstvo pomletých kávových zŕn
- možnosť aktivovať či deaktivovať funkciu predsparenia
- zmenu množstva mliečnej peny
- možnosť prípravy dvoch šálok kávy naraz
- zmenu teploty kávy
- zmenu názvu nápoja
- možnosť uloženia zmien daného nápoja





Množstvo kávy, mlieka a vody

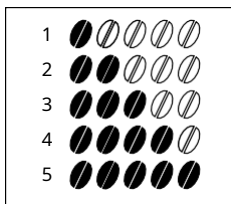
Kliknite na ikonu zmeny množstva kávy , mlieka  či vody  a potiahnite posuvníkom na dotykovom displeji pre zníženie alebo zvýšenie ich výdajného množstva. Posuvníkom je možné manipulovať aj pomocou rotačného gombíka. Z menu je možné odísť stlačením **X**.





Funkcia Aróma

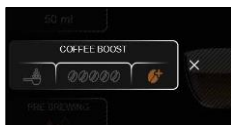
Pre vstup do menu kliknite na ikonu . Zobrazí sa menu znázorňujúce intenzitu aróma v podobe počtu kávových zŕn. Zmenu intenzity arómy je možné vykonať opakovaným klikaním na ikonu  alebo pomocou rotačného gombíka. Užívateľ má na výber z piatich stupňov intenzity:

- 1 Veľmi jemná aróma
- 2 Jemná aróma
- 3 Stredne silná aróma
- 4 Silná aróma
- 5 Veľmi silná aróma





Funkcia Coffee Boost

Kliknite na ikonu  pre otvorenie menu funkcie Coffee Boost. Následne zvolte možnosť  kliknutím na dotykovom displejom alebo pomocou rotačného gombíka. Kávovar vykoná namletie dvoch dávok kávových zŕn pre vyššiu chuťovú intenzitu kávy. Funkcie Coffee Boost je dostupná iba pre nápoje s objemom 50 ml alebo viac.



Poznámka: pri aktivácii funkcie Coffee Boost pre nápoj s výdajným množstvom pod 50 ml dôjde k automatickému navýšeniu výdajného objemu nápoja na 50 ml. Funkcia Coffee Boost sa však nespustí - namiesto toho dôjde k výdaju kávy s maximálnou intenzitou arómy z jednej dávky kávy.


Použitie predomletej kávy





Kliknite na ikonu  pre otvorenie menu funkcie použitia predomletej kávy a pokračujte kliknutím na ikonu  pre aktiváciu funkcie použitia predomletej kávy.

Poznámka: pri aktivácii tejto funkcie nie je možné pripravovať dva nápoje naraz.





Predsparenie

Dĺžka predsparenia ovplyvňuje chuť kávy. Pre zmenu nastavenia dĺžky predsparenia kliknite raz alebo opakovane na ikonu predsparenia. Pri  kliknutí dôjde k zmene dĺžky predsparenia o jeden stupeň. Užívateľ má na výber zo štyroch možností predsparenia:

-  Bez predsparenia
-  Krátke predsparenie
-  Stredne dlhé predsparenie
-  Dlhé predsparenie




Príprava dvoch šálok kávy súčasne

Kliknite na ikonu  na prípravu dvoch šálok kávy súčasne alebo na ikonu  na prípravu iba jednej šálky kávy. Nastavenie počtu šálok na prípravu je indikované obrázkom nápoja uprostred displeja.

Poznámka: príprava dvoch šálok súčasne nie je možná pri všetkých typoch nápojov.




Mliečna pena

Kliknite na ikonu  a zvolte požadované množstvo peny. Užívateľ má na výber zo štyroch hmotnostných stupňov:

- horúce mlieko s tenkou vrstvou peny
- nízka pena
- stredne vysoká pena
- bohatá pena




Nastavenie teploty


Kliknite raz alebo viackrát na ikonu teplota teploty  pre zmenu nastavenia výdajní nápoja. Užívateľ má na výber z troch možností:

- nízka teplota
- stredne vysoká teplota
- vysoká teplota



Zmena názvu nápoja


Kliknutím na ikonu  je možné zmeniť názov nápoja a potom premenovaný nápoj uložiť do jedného zo štyroch užívateľských profilov. Jeden typ nápoja s rôznymi parametrami môže byť v jednom profile uložený viackrát pod rôznymi názvami (napr. espresso A, espresso B, silné espresso, slabé espresso..).

Klávesnica na dotykovom displeji má niekoľko strán s niekoľkými typmi znakov a dovoľuje používať špeciálne symboly. Pre prechod medzi jednotlivými typmi klávesníc stlačte na klávesnici tlačidlo .

Uloženie do profilu

1 Akonáhle ste dokončili parametrické nastavenie nápoja podľa vlastnej chuti, môžete nápoj uložiť do svojho profilu stlačením ikony .

2 Zvoľte svoj profil v profilovom menu.


3 Ak zvolený profil už obsahuje nápoje, užívateľ môže zvoliť, či sa nový nápoj bude zobrazovať ako prvé, posledné, alebo kdekoľvek vo vnútri nápojovej ponuky. Menu existujúcich nápojov je možné prechádzať pomocou dotykového displeja alebo rotačného gombíka. Nový nápoj sa uloží do zvolenej pozície stlačením ikony .

Poznámka: pri aktivácii tejto funkcie nie je možné pripravovať dva nápoje naraz.


Profily

Prístroj umožňuje vykonávať zmeny nastavenia jednotlivých užívateľských profilov vrátane názvu profilu. Počet profilov je obmedzený na 4.

Voľba profilu

1 Kliknite na ikonu .

2 Vyberte preferovanú farebnú schému profilu. Profil bude prázdny, kým do neho používateľ nepridá nápoje. Pozadie obrazovky výberu nápojov bude mať farbu zvolenú užívateľom.

3 Pre odchod späť na domovskú stránku kliknite na ikonu .



Pridanie alebo odobratie nápoja

1 Zvoľte ikonu+



2 Zobrazí sa nápojové menu. Medzi jednotlivými nápojmi sa dá pohybovať pomocou . Zvoľte nápoj, ktorý chcete uložiť do svojho profilu, a prípadne pred uložením zmeňte jeho parametrické nastavenie. Postup parametrického nastavenia nápoja je popísaný v kapitole "Parametrické nastavenie nápojov".



3 Kliknite na ikonu na uloženie nápoja. Pokiaľ máte v profile už uložené iné nápoje, môžete zvoliť pozíciu umiestnenia. Medzi nápojmi sa dá pohybovať rotačným gombíkom alebo pomocou dotykového displeja. Kliknite na ikonu pre uloženie.



4 Výdaj nápoja je možné po jeho uložení vykonať stlačením ikony **START/STOP** .



Poznámka: ak nový nápoj nechcete uložiť, môžete upustiť menu ukladania nápoja stlačením ikony .

5 Nápoje uložené v užívateľských profiloch je možné ďalej upravovať a ukladať. Odstránenie nápoja je možné vykonať pomocou ikony . Pred zmazaním nápoja je používateľ dvakrát opýtaný, či si skutočne praje vykonať túto akciu.





Funkcia MEMO

Pri využití funkcie parametrickej úpravy nápojov počas výdaja je možné nové nastavenie nápoja tiež uložiť. Dôjde k prepísaniu starého nastavenia nápoja. Užívateľ bude opýtaný, či si skutočne praje vykonať prepísanie nastavenia.

Poznámka: používateľ nebude opýtaný, či si praje nové nastavenie uložiť, ak výdaj zruší stlačením tlačidla **START/STOP** .



Systémové nastavenia kávovaru

Stlačením tlačidla **ČISTENIE/NASTAVENIE**  a následnou voľbou možnosti **NASTAVENIE**  na displeji môže užívateľ resetovať alebo zmeniť niektoré systémové nastavenia. Tieto nastavenia zahŕňajú nasledujúce položky:


- Jazyk
- Dátum a čas
- Merné jednotky
- Zvuky tlačidiel
- Úvodná obrazovka
- Ohrevná plocha šálok a časovač ohrevnej plochy šálok
- Eko-mód
- Reštart do továrenského nastavenia
- Počítadlo nápojov
- Tvrdosť vody
- Nastavenie vodného filtra
- Časovač pre prechod do standby módu

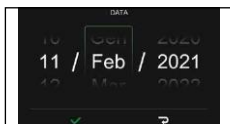
Jazyk

Vyberte  možnosť Jazyky a vyberte požadovaný jazyk užívateľského rozhrania:

TALIANSKA	DÁNSKA	SLOVENČINA
ANGLIČTINA	REČTINA	ČESKY
NEMČINA	VANKÚŠTINA	LITEVŠTINA
FRANCÚZŠTINA	RUŠTINA	JAPONŠTINA
ŠPANIELŠTINA	RUMUNŠTINA	KÓRAJŠTINA
PORTUGALŠTINA	MAĎARŠTINA	TRADIČNÁ ČÍŇŠTINA
HOLANDŠTINA	BULHARŠTINA	ZJEDNODUŠENÁ ČÍŇŠTINA

Dátum a čas

- 1 Akonáhle bola v menu zvolená položka dátum a čas, dôjde k prechodu do nastavenia dátumu. Dátum je možné meniť po jednotlivých dňoch a mesiacoch pomocou dotykovej obrazovky alebo rotačného gombíka.
- 2 Potvrďte správnosť dátumu na obrazovke kliknutím na ikonu  a prejdite do ďalšej obrazovky, kde totožným spôsobom môžete zmeniť čas.



Jednotky

Menu nastavenia jednotiek dovoľuje prepínať medzi meraním v mililitroch (ml) alebo v uncach (oz).



Zvuky tlačidiel

V tomto menu je možné zapnúť či vypnúť ozvučenie tlačidiel.



Úvodná obrazovka

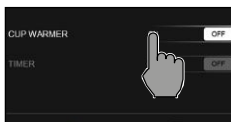
V tomto menu je možné nastaviť východiskový profil, do ktorého stroj vstúpi po štarte. Voľbu východiskového profilu potvrdíte kliknutím na ikonu ✓.

Medzi profilmi je možné mimo nastavenia prepínať po každom štarte alebo po kliknutí na tlačidlo **DOMOV** .

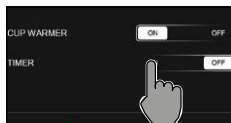


Ohrevná plocha šálok a časovač

Pri zvolení možnosti "Ohrevná plocha šálok a časovač" v menu systémových nastavení je možné aktivovať a deaktivovať funkciu ohrevnej plochy.



Okrem toho je možné tiež nastaviť plánované spustenie ohrevnej plochy v určitý čas pomocou časovača.



Je možné nastaviť až tri rôzne časovače. Každý časovač požaduje nastavenie dátumu a času spustenia. Potvrdenie nastavenia je možné vykonať kliknutím na . Ak je aktívny aspoň jeden časovač, bude to indikované zobrazením zeleného štvorca na displeji. Kliknutím na tento štvorec je možné vstúpiť do menu aktívneho časovača, kde je možné ho deaktivovať.



Všetky nastavenia potvrdíte kliknutím na ikonu .



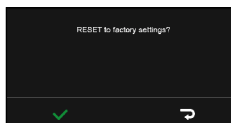


Eko mód

Funkcia eko-módu umožňuje šetrenie elektrickej energie. Pri aktivácii dôjde k nasledujúcim zmenám:

- vypnutie ohrievača šálok
- vypnutie osvetlenia tlačidiel
- vypnutie zvukov tlačidiel
- nastavenie prechodu do standby po 15 minútach nečinnosti
- zníženie jasu obrazovky na minimum

Reštart do továrenského nastavenia



Kávovar je možné reštartovať do továrenského nastavenia - užívateľ bude dvakrát požiadaný, či chce tento krok skutočne vykonať. Všetky nastavenia budú vrátené do továrenských hodnôt s výnimkou počítačla nápojov a nastavení profilov.

Počítadlo nápojov



Kávovar od svojho prvotného spustenia zaznamenáva počet pripravených nápojov. Hodnoty počítadla nápojov nie je možné vrátiť na nulovú hodnotu.

Tvrdosť vody



Voľba možnosti "tvrdosť vody" zobrazí menu, v ktorom je možné zmeniť tvrdosť vody pre funkciu vodného filtra INTENZA+. Viac informácií spojených s filtrom INTENZA+ je možné nájsť v kapitolách "Inštalácia vodného filtra INTENZA+" a "Výmena vodného filtra INTENZA+".

Vodný filter



Po zvolení možnosti vodný filter nasledujte inštrukcie na displeji. Pre podrobné informácie prečítajte kapitoly "Inštalácia vodného filtra INTENZA+" a "Výmena vodného filtra INTENZA+".

Standby časovač

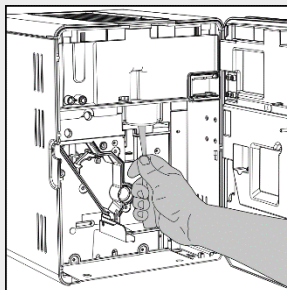


Menu pre standby časovač umožňuje pomocou rotačného gombíka alebo dotykového displeja zmeniť, po akej dobe nečinnosti kávovar vstupuje do módu standby.

Tabuľka údržby a čistenia

Pravidelné vykonávanie čistenia a údržby je nutné na zaistenie správnej funkčnosti kávovaru a zamedzenie poklesu kvality chuti vydávanej kávy, kvality vydávanej mliečnej peny a výdajnej rýchlosti. Tabuľka uvedená nižšie radí, ako často vykonávať čistenie a údržbu kávovaru a jeho jednotlivých častí pre zachovanie správnej funkčnosti. Podrobnejšie inštrukcie ohľadom procesu údržby je možné nájsť v kapitolách popisujúcich príslušné komponenty.

Komponent kávovaru	Kedy čistiť	Ako čistiť
Karafa na mlieko	po každom použití	Po každom výdaji mliečnych nápojov pevne uzavrite jej výdajnú časť - dôjde potom k automatickému prečisteniu horúcou parou. Je možné tiež kedykoľvek spustiť rýchle čistenie.
	raz týždenne	Rozložte mliečnu karafu a všetky jej časti starostlivo umyte vodou.
	raz mesačne	Spustíte hĺbkové čistenie podľa pokynov v kapitole "Hĺbkové čistenie mliečnej karafy". Použite čistič mliečnych okruhov značky Philips.
Parná tryska	po každom použití	Očistíte parnú trysku externe vlhkou handričkou a interne pomocou tlačidla preplach (ikona).
Sparovacia jednotka	raz týždenne	Vyberte sparovaciu jednotku z kávovaru a umyte ju vodou
	podľa frekvencie používania	Postupujte podľa pokynov v kapitole "Čistenie a lubrikácia sparovacej jednotky".
	raz mesačne	Vyčistite sparovaciu jednotku produktom Gaggia coffee oil remover za účelom odstránenia olejnatých usadenín
Externá odkvapkávacia miska	pri signalizácii červenou kontrolkou	Vyprázdňte odkvapkávaciu misku a umyte ju pod tečúcou vodou
Interná odkvapkávacia miska	kedykoľvek je to nutné	Vyprázdňte odkvapkávaciu misku a umyte ju vodou. Tento krok musí byť vykonaný v čase, keď je kávovar zapnutý, aby došlo k schváleniu kontrolným systémom Gaggia.
Odpadová nádoba	kedykoľvek je to nutné	Vyprázdňte odpadovú nádobu a umyte ju vodou. Tento krok musí byť vykonaný v čase, keď je kávovar zapnutý, aby došlo k schváleniu kontrolným systémom Gaggia.
Vodná nádržka	raz týždenne	Umyte vodou.
Zásobník predomletej kávy	raz týždenne	Vyčistite vrchnú časť za použitia zadnej strany lyžice tak, ako je znázornené na obrázku:





Čistenie mliečnej karafy

Čistenie parou

Uzavretím výdajnej časti karafy dôjde k automatickej dezinfekcii horúcou parou. Vnútri karafy počas tohto procesu môže byť mlieko.





Rýchle čistenie

Program rýchleho čistenia pozostáva z čistenia výdajnej jednotky mlieka. Vnútri karafy počas tohto procesu môže byť mlieko. Čistiaci cyklus je možné spustiť pomocou tlačidla **ČISTENIE/NASTAVENIE** . Zvoľte možnosť čistenia,  potom kliknite na rýchle čistenie a nasledujte pokyny na displeji.





Hĺbkové čistenie

Hĺbkové čistenie pozostáva z dôkladného preplachu a prečistenia celého mliečneho systému. Vykonanie tohto kroku vyžaduje čistiaci prostriedok mliečnych ciest Philips. Proces je spustený stlačením tlačidla **ČISTENIE/NASTAVENIE** , následnou voľbou možnosti čistenia  potom zvolením možnosti hĺbkové čistenie. Na dokončenie procesu je nutné nasledovať pokyny na displeji.



Čistenie mliečnej karafy

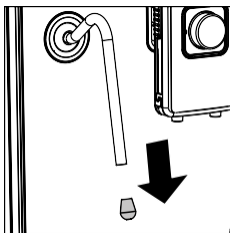
Mliečna karafa by mala byť pravidelne rozobraná a všetky jej časti dôkladne prečistené vodou. Toto je možné vykonať nasledovaním pokynov nižšie, s pomocou znázorňujúcej schémy na strane štyri.

- 1 Otočte výdajnou časťou karafy v smere hodinových ručičiek až po symbol  (fig. 01).
- 2 Stlačte istiace tlačidlá a opatrne odoberte veko karafy. (fig.  (fig. 03).
- 3 Otočte výdajnou časťou karafy proti smeru hodinových ručičiek až po symbol štvorca (fig. 03).
- 4 Odstráňte z karafy časť zaistujúcu jej pripojenie ku kávovaru. (fig. 04)
- 5 Odoberte výdajnú časť karafy. (fig. 05)
- 6 Odoberte mliečnu hadičku. (fig. 06)
- 7 Odoberte externé podporné časti. (fig. 07)
- 8 Odstráňte interné podporné časti. (fig. 08)
- 9 Očistite všetky časti vlažnou vodou.
- 10 Zložte karafu v opačnom poradí, než v akom bola rozobraná.

Čistenie parnej trysky

Po každom penení mlieka:: 1

Očistite parnú trysku vlhkou handričkou. Pre dôkladné interné prečistenie trysky odskrutkujte a premyte tečúcou vodou.



- 2 Stlačte tlačidlo **PREPLACH**  a nechajte trysku prečistiť od zvyškov mlieka pomocou vypustenia horúcej pary.

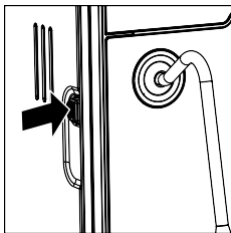


Čistenie sparovacej jednotky

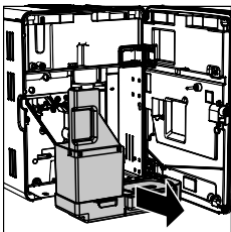
Varovanie: nikdy sparovaciu jednotku neumývajte v kuchynskej umývačke ani na jej čistenie nepoužívajte čistiace prípravky. V opačnom prípade dôjde k poškodeniu sparovacej

Vybratie sparovacej jednotky

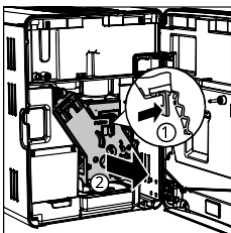
- 1 Vypnite kávovar a odpojte ho od elektrického prúdu.
- 2 Stlačte tlačidlo na ľavej strane kávovaru pre otvorenie servisných dvierok.



- 3 Odoberte odkvapkávaciu misku a odpadovú nádobu.

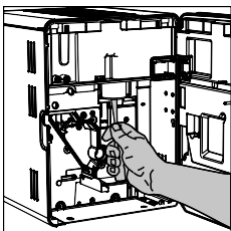


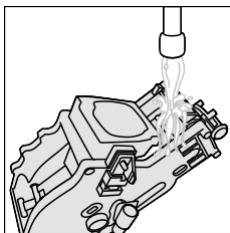
- 4 Stlačte páčku PUSH (1) a zatiahnite za držiak sparovacej jednotky (2) pre vybratie z kávovaru.



Čistenie sparovacej jednotky vodou

- 1 Dôkladne prečistite výpusť pomocou zadnej strany lyžice alebo podobného nástroja bez ostrých zakončení





- 2 Premyte sparovaciu jednotku vlažnou vodou. Opatrne umyte horný filter.
- 3 Vyčkajte úplného vysušenia sparovacej jednotky. Na sušenie nepoužívajte tepelné zdroje; ponechajte sparovaciu jednotku schnúť pri izbovej teplote.





Poznámka: neotierajte sparovaciu jednotku handričkami, z ktorých môžu odpadnúť vlákna či iný materiál do sparovacej jednotky.

Čistenie sparovacej jednotky čistiacimi tabletami

Varovanie: na odstraňovanie olejnatých usadenín používajte výhradne čistiace tablety Gaggia.



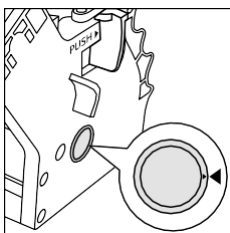
- 1 Umiestnite dostatočne veľkú nádobu pod výdajnú jednotku kávy.

- 2 Stlačte tlačidlo **ČISTENIE/NASTAVENIE**  a následne zvolte na displeji možnosť čistenia .
- 3 Zvoľte možnosť čistenia sparovacej jednotky a stlačte tlačidlo **ŠTART/STOP** na  začatie čistiaceho procesu.
- 4 Presne nasledujte inštrukcie na displeji.
- 5 Celý proces zaberie približne 5 minút. Môže byť pozastavený a zase spustený stlačením tlačidla **ŠTART/STOP** .

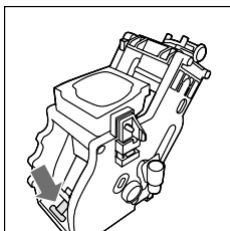


Znovuvloženie sparovacej jednotky do kávovaru

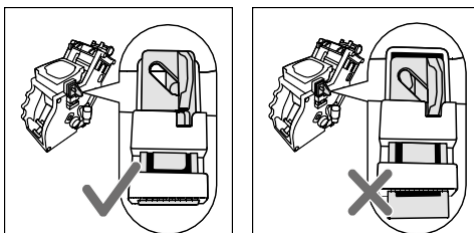
Pred navrátením sparovacej jednotky do kávovaru sa uistite, že sú žlté postranné indikátory v správnej pozícii. Ak tomu tak nie je, urobte nasledujúce kroky:



- 1 Uistite sa, že páčka sa dotýka základne sparovacej jednotky.



- Uistite sa, že žltý háčik na sparovacej jednotke leží v správnej pozícii. Pre prípadnú nápravu háčik posuňte do najvyššej možnej polohy. Pokiaľ háčik zostáva naspodku, znamená to, že nebol správne umiestnený.



- Vložte sparovaciu jednotku späť do kávovaru tak, aby došlo k potvrdeniu správneho vloženia počutelným kliknutím.

Varovanie: netlačte na páčku PUSH.

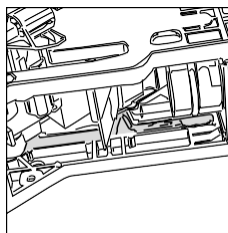
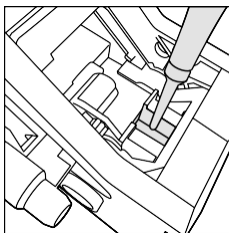
- Opäť ku kávovaru pripojte odkvapkávaciu misku a odpadovú nádobu. Potom zatvorte servisné dverka.
- Pokiaľ nie je páčka v správnej pozícii, znamená to, že nebola správne zasunutá.

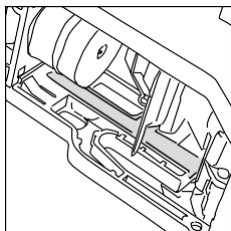
Lubrikácia sparovacej jednotky

Aby bol zaistený perfektný výkon, je dôležité lubrikovať sparovaciu jednotku. Lubrikáciu vykonávajúte s nižšie popísanou frekvenciou:

- Každé 4 mesiace pri priemernom dennom výdaji 1 až 5 šálok kávy
- Každé 2 mesiace pri priemernom dennom výdaji 6 až 10 šálok kávy
- Každý mesiac pri priemernom dennom výdaji nad 10 šálok kávy

- Vypnite kávovar a odpojte ho od elektrického prúdu.
- Odpojte sparovaciu jednotku a premyte ju vlažnou vodou (viď kapitola "Čistenie sparovacej jednotky vodou").
- Aplikujte tenkú vrstvu lubrikantu do miesta v spodnej časti sparovacej jednotky tak, ako je znázornené na obrázkoch nižšie.





- 4 Aplikujte tenkú vrstvu lubrikantu po stranách tak, ako je znázornené na obrázku.
- 5 Vložte sparovaciu jednotku späť do kávovaru (viď kapitola "Znovuloženie sparovacej jednotky").

Poznámka: lubrikačný prípravok je možné použiť mnohokrát



Dekalcifikácia


Proces dekalifikácie

Proces dekalifikácie by mal byť vykonávaný podľa potreby.

Používajte iba dekalifikačný prípravok Gaggia, ktorý bol navrhnutý špeciálne za účelom perfektnej údržby kávovarov Gaggia. Použitie iných dekalifikačných prípravkov môže kávovar poškodiť a zanechať usadeniny vo vode. Na poškodenie kávovaru v dôsledku zanedbania pravidelnej dekalifikácie sa nevzťahuje záruka.

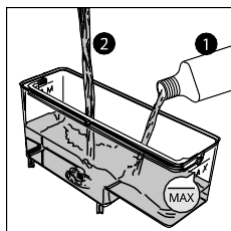


- 1 Stlačte tlačidlo **ČISTENIE/NASTAVENIE**  a následne zvolte na displeji možnosť čistenia . K prístupu do menu čistenia je možné taktiež kliknúť na notifikačné správy vytvorené kávovarom.


- Proces dekalifikácie je možné kedykoľvek prerušiť stlačením tlačidla **START/STOP** 



- 2 Odstráňte internú odkvapkávaciu miskú a odpadovú nádobu, vyprázdnite ich a vložte ich späť do kávovaru.
- 3 Otočte rotačným gombíkom ESP proti smeru hodinových ručičiek až po dosiahnutí maximálneho stupňa otočenia.
- 4 Vyberte vodnú nádržku a vyprázdnite ju. Odpojte filter INTENZA+ pokiaľ je prítomný.
- 5 Vyprázdnite celú fľaštičku dekalifikačného prípravku Gaggia do vodnej nádržky. Naplňte zvyšný priestor vodou až po indikátor MAX na strane nádržky. Vložte nádržku späť do kávovaru.




- 6 Naplňte mliečnu karafu vodou do jednej polovice jej objemu a pripojte ju ku kávovaru.
- 7 Nasledujte inštrukcie na displeji pre spustenie dekalčifikačného procesu. Proces trvá približne 25 minút a pozostáva z odvápnovacieho cyklu nasledovaného preplachovým cyklom v niekoľkých pravidelných intervaloch.
- 8 Akonáhle dôjde k dokončeniu celého procesu, umyte vodnú nádržku, karafu a vodné cesty podľa inštrukcií na displeji.
- 9 Prípadne znovu vložte filter INTENZA+.

Poznámka: dekalčifikačný cyklus je možné kedykoľvek pozastaviť a znovu spustiť stlačením tlačidla **ŠTART/STOP** .

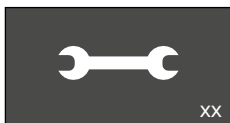
Varovanie: Počas dekalčifikačného procesu nesmie byť z kávovaru vybratá sparovacia jednotka.

Ako postupovať v prípade prerušenia dekalčifikačného procesu

Dekalčifikačný proces je možné ukončiť stlačením tlačidla **ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ**  na ovládacom paneli. Pokiaľ dôjde k predčasnému ukončeniu procesu, postupujte nasledovne:

- 1 Vyprázdňte vodnú nádržku a starostlivo ju premyte.
- 2 Naplňte vodnú nádržku vodou až po indikátor MAX na bočnej strane nádržky. Potom znovu zapnite kávovar. Kávovar po počiatočnom zahriatí spustí automatický preplach.
- 3 Pred prípravou akéhokoľvek nápoja sa odporúča vykonať aj manuálny preplach.

Poznámka: ak proces dekalčifikácie nebol úplne dokončený, je nutné ho vykonať znovu pri najbližšej vhodnej príležitosti.



Klíč k chybovým kódům

Zoznam nižšie uvádza chybové kódy, ktoré sa môžu zobraziť na displeji kávovaru, ako aj ich riešenie. Pokiaľ odporúčané riešenie situáciu nevyrieši - displej stále ukazuje chybový kód a kávovar sa nenavracia k normálnej funkcii - je nutné kontaktovať autorizovaného predajcu Gaggia vo Vašej krajine.

Kód chybové hlášky	Problém	Príčina	Možné riešenie
01	Mlynček kávových zŕn nepracuje.	Došlo k upchatiu ciest pre prívod kávy do sparovacej jednotky.	Vypojte kávovar z elektrického prúdu a vyberte z neho sparovaciu jednotku. Vyčistite prívod kávy do do sparovacej jednotky zadnou stranou lyžice. Sparovaciu jednotku vráťte do kávovaru a znovu ho zapnite.
03 - 04	Vyskytol sa problém vo fungovanie sparovacia jednotky	Sparovacia jednotka je zanesená alebo nie je dobre lubrikovaná.	Vypnite kávovar. Vyberte sparovaciu jednotku a vykonajte dôkladné čistenie tak, ako je popísané v KAPITOLE "Čistenie sparovacej jednotky".
		Sparovacia jednotka nie je správne vložená do kávovaru.	Vypnite kávovar, vyberte z neho sparovaciu jednotku a potom ju zase zasuňte späť. Správne vloženie sparovacej jednotky do kávovaru je popísané v kapitole "Znovuvloženie sparovacej jednotky".
05	Vyskytol sa problém vo vodnom okruhu	Vo vodnom okruhu kávovaru je pravdepodobne vzduch.	Vyberte a potom vložte späť vodnú nádržku niekoľkokrát po sebe. Uistite sa, že vodná nádržka je správne zapojená do kávovaru a že mechanizmus umožňujúci pripojenie vodnej nádržky je čistý.
			Ak používate vodný filter INTENZA+: Vyberte vodný filter z vodnej nádržky a zatrasťe ním, aby došlo k odstráneniu vzduchových bublín vo vnútri filtra. Filter potom vložte späť do priehradky vodnej nádržky.
14	Kávovar je prehriaty	Tento problém môže mať niekoľko príčin	Vypnite kávovar a počkajte aspoň 30 minút. Potom ho znovu zapnite. V prípade, že nedošlo k vyriešeniu problému, skúste tento proces zopakovať ešte raz alebo dvakrát.

Riešenie problémov

Táto kapitola popisuje najbežnejšie problémy, s ktorými sa dá stretnúť pri používaní kávovaru. Ak problém nemožno vyriešiť nižšie popísanými spôsobmi, obráťte sa na autorizované servisné stredisko Gaggia. Môžete tiež navštíviť sekciu FAQ na webových stránkach www.gaggia.it, tieto stránky však nie sú dostupné v slovenskom jazyku.

Problém	Príčina	Možné riešenie
Kávovar sa nezapína	Kávovar nie je pripojený do elektrického prúdu.	Skontrolujte, že je kávovar správny zapojený do elektriny prostredníctvom napájacieho kábla.
	Tlačidlo pre zapnutie a vypnutie kávovaru nebolo správne stlačené alebo dostatočne dlho držané v stlačenej polohe.	Stlačte tlačidlo po dobu niekoľkých sekúnd.
Interné odkvapkávacie miska sa príliš rýchle plní.	Toto je bežné - interná odkvapkávacia miska sa okrem iného plní aj pri procese čistenia kávovaru.	Vyprázdňte internú odkvapkávaciu misku vždy, keď je to nutné.
Červený indikátor plný odkvapkávacie misky je zablokovaný.	Musí byť vyčistená externá odkvapkávacia miska.	Vyčistite externú odkvapkávaciu misku a tiež časť pod indikátorom jej plnosti. Použite na čistenie primárne vodu. Je možné použiť veľmi malé množstvo neabrazívnych kuchynských čistiacich prostriedkov.
Alarmová správa o plnosti odpadovej nádoby sa nevyplína ani po vyprázdnení odpadovej nádoby.	Odpadová nádoba bola buď vyprázdnená a vložená späť do kávovaru príliš rýchlo, alebo bol tento krok vykonaný v čase, keď bol kávovar zapnutý.	Vyprázdňte odpadovú nádobu keď je kávovar zapnutý a počkajte aspoň po dobu piatich sekúnd pred opätovným vložením odpadovej nádoby späť do kávovaru. Tento krok zreštartuje systém pre indikáciu plnosti odpadovej nádoby.
Kávovar vyžaduje vyprázdnenie odpadovej nádoby, aj keď odpadová nádoba nie je plná.	Odpadová nádoba bola vložená do kávovaru príliš rýchlo.	Vyprázdňte odpadovú nádobu keď je kávovar zapnutý a počkajte aspoň po dobu piatich sekúnd pred opätovným vložením odpadovej nádoby späť do kávovaru. Tento krok zreštartuje počítadlo odpadových porcií vo vnútri odpadovej nádoby.
Odpadová nádoba je plná, nezobrazuje sa však správa o nutnosti jej vyprázdnenia.	Interná odkvapkávacia miska bola vyprázdnená a prípadne vyčistená v rovnakom čase ako odpadová nádoba.	Pri vybratí internej odkvapkávacej misky vždy vyprázdňte aj odpadovú nádobu aj pokiaľ je takmer prázdna. Tento krok zreštartuje počítadlo odpadových porcií vo vnútri odpadovej nádoby a zaistí jeho správnu funkciu.
	Odpadová nádoba bola vyprázdnená v čase, keď bol kávovar vypnutý.	Vyprázdňujte odpadovú nádobu len vtedy, keď je kávovar zapnutý.
Z kávovaru nemožno vybrať sparovaciu jednotku.	Sparovacia jednotka nebola správne vložená do kávovaru.	Pre zreštartovanie kávovaru zatvorte servisné dvierka, vypnite kávovar a potom ho znovu zapnite. Počkajte, kým kávovar nie je plne pripravený na funkciu. Potom skúste vykonať vybratie sparovacej jednotky znova.

<p>Sparovací jednotku nemožno vložit do kávovaru.</p>	<p>Sparovací jednotka nie je vkladaná správne.</p>	<p>Sparovací jednotka nie je vkladaná správnym spôsobom. Uistite sa, že sa páčka dotýka základne sparovacej jednotky a že háčik sparovacej jednotky je v správnej pozícii. Postup správneho vloženia sparovacej jednotky je popísaný v kapitole "Znovuvloženie sparovacej jednotky".</p> <p>Pre zreštartovanie kávovaru vložte odpadovú nádobu a internú odkvapkávaciu misku do kávovaru bez vloženia sparovacej jednotky. Zatvorte následne servisné dverka a vypojte kávovar z elektriny. Potom kávovar znovu zapojte do elektriny, zapnite ho, a pokúste sa vložiť sparovaciu jednotku znova.</p>
<p>Espresso nie je dost' krémové a/alebo je príliš vodnaté.</p>	<p>Mlynček kávových zŕn je nastavený na hrubé mletie.</p>	<p>Nastavte mlynček na jemnejšie mletie podľa popisu v kapitole "Nastavenie mlynčeka".</p>
	<p>Espresso Plus System nie je nastavený tak, ako si to používateľ praje.</p>	<p>Otočte rotačným gombíkom Espresso Plus System v smere hodinových ručičiek pre dosiahnutie vyššej chuťovej intenzity a bohatej cremy.</p>
	<p>Prívod kávy do sparovacej jednotky je upchatý.</p>	<p>Vyčistite prívod kávy do do sparovacej jednotky zadnou stranou lyžice tak, ako je popísané v kapitole "Čistenie sparovacej jednotky vodou". Sparovaciu jednotku vráťte do kávovaru a znovu ho zapnite.</p>
<p>Káva nie je dostatočne horúca</p>	<p>Výdajná teplota nápojov nie je nastavená tak, ako si to používateľ praje.</p>	<p>Nastavte teplotu kávy v menu parametrickej úpravy nápojov na „MAX“.</p>
	<p>Šálky nie sú nahriate</p>	<p>Využite ohrevné plochy šálok na hornej strane kávovaru.</p>
<p>Kávovar mele kávová zrná, nedochádza ale už k vareniu kávy</p>	<p>Mlynček kávových zŕn je nastavený na príliš jemné mletie.</p>	<p>Nastavte mlynček na hrubšie mletie podľa popisu v kapitole "Nastavenie mlynčeka" a premyte sparovaciu jednotku podľa popisu v kapitole "Čistenie sparovacej jednotky vodou".</p>
	<p>Výdajná jednotka kávovaru je upchatá</p>	<p>Nechajte kávovar uvariť veľkú kávu z predmletej kávy v čase, keď je zásobník na predmletú kávu prázdny. Postup ako zvoliť prípravu kávy z predmletých kávových zŕn je popísaný v kapitole "Predomletá káva".</p>
	<p>Trysky výdajnej jednotky kávovaru sú upchaté</p>	<p>Vyčistite trysky výdajnej jednotky kávovaru pomocou štetca.</p>
<p>Výdaj kávy prebieha pomaly alebo po kvapkách.</p>	<p>Mlynček kávových zŕn je nastavený na príliš jemné mletie.</p>	<p>Nastavte mlynček na hrubšie mletie podľa popisu v kapitole "Nastavenie mlynčeka" a premyte sparovaciu jednotku podľa popisu v kapitole "Čistenie sparovacej jednotky vodou".</p>
	<p>Trysky výdajnej jednotky kávovaru sú upchaté.</p>	<p>Vyčistite trysky výdajnej jednotky kávovaru pomocou štetca.</p>
	<p>Kávovar je zanesený vodným kameňom.</p>	<p>Odvápnite kávovar podľa popisu v kapitole "Dekalcifikácia".</p>
<p>Správa "Uzavrite zásobníky kávových zŕn" zostáva aktívne aj po uzavretí veka.</p>	<p>Veko Aroma Lid nebolo vložené.</p>	<p>Vložte veko Aroma Lid pred zatvorením veka zásobníka kávových zŕn.</p>

Zmeny vykonané v nastavení kávovaru sa neprejavujú.	Boli vykonané zmeny niektorých nastavení v čase, keď bol kávovar v eko-móde. Zmeny týkajúce sa funkcie stand-by, ohrevnej plochy šálak a ozvučenia tlačidiel by nemali byť zadávané v čase, keď je kávovar v eko-móde.	Pre aktiváciu zvolených zmien nastavenia vypnite eko-mód.
Mlieko nepenie	Výpusť mlieka je špinavý, mliečna karafa nebola správne pripojená ku kávovaru, alebo došlo k nesprávnemu zostaveniu mliečnej karafy pred jej pripojením.	Vyčistite mliečnu karafu podľa pokynov v kapitole "Čistenie mliečnej karafy vodou" a uistite sa, že bola mliečna karafa správne zložená. Najmä skontrolujte, či nedošlo k zabudnutiu niektorých z častí mliečnej karafy pri jej zostavovaní.
	Parná tryska je upchatá.	Vyčistite parnú trysku vodou podľa pokynov v kapitole "Čistenie parnej trysky" a vykonajte aj jej preplach pomocou tlačidla PREPLACH .
	Bol použitý druh mlieka, ktorý nemožno dostatočne peniť. Tento problém je častý najmä v prípade použitia ryžového alebo kokosového mlieka.	Kvalita a množstvo peny sa odlišuje v závislosti od použitého typu mlieka. V prípade potreby zvolte iný typ mlieka.
Filter INTENZA+ nemožno vložiť	Zbavte filter vzduchových bublín.	Vyberte vodný filter z vodnej nádržky a zatrasťe ním, aby došlo k odstráneniu vzduchových bublín vo vnútri filtra. Filter potom vložte späť do priehradky vodnej nádržky.
	Vo vodnej nádržke sa stále nachádza voda.	Vyprázdňte vodnú nádržku pred vložením filtra.
	Do filtra nebolo vložené gumové tesnenie.	Vnútri každého balenia filtra INTENZA+ sa nachádza gumové tesnenie. Vyberte filter tesnením.
Nie je možné aktivovať filter INTENZA+.	Už je aktivovaný iný filter INTENZA+.	Kávovar indikuje opotrebovanie filtra zobrazením percentuálneho vyjadrenia miery opotrebovanosti. Ak chcete aktivovať nový filter ešte pred tým, než predchádzajúci filter úplne dôjde svojej životnosti, musíte tento pôvodný filter deaktivovať podľa pokynov v kapitole "Výmena filtra INTENZA+".
Pod kávovarom je voda.	Do kávovaru nebola vložená interná odkvapkávacia miska.	Vložte internú odkvapkávaciu misku do kávovaru.
Kávovar nereaguje na pokyny a na displeji sa zobrazuje ikona DEMO.	Nedopatrením ste vstúpili do DEMO módu, ktorý je určený na predvážacie účely predajcom. K tejto chybe pravdepodobne došlo stlačením niekoľkých tlačidiel súčasne.	Opustíte DEMO mód stlačením štyroch tlačidiel súčasne. V jednej chvíli musia byť súčasne stlačené tlačidlá ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ , DOMOV , ČISTENIE/NASTAVENIE a PREPLACH .
Kávovar neponúka ukladanie parametricky upravených nápojov pomocou MEMO funkcie.	Výdaj nápojov prebieha z domácej obrazovky namiesto z obrazovky konkrétneho profilu.	Na použitie funkcie MEMO je nutné vykonávať výdaj nápojov z obrazovky profilov.

Doplňky Gaggia

Tieto oficiálne doplnky ku kávovarom Gaggia je možné zakúpiť vo všetkých autorizovaných centrách Gaggia a tiež od predajcov vo Vašej krajine.



Dekalcifikačný prostriedok



Vodný filter INTENZA+



Odstraňovač olejnatých usadení



Čistič mliečnych ciest (Philips)



Káva Gaggia - dostupná v zrnkovej aj predomletej forme: 100% Arabica / Intenso / Bezkofeínová

Technické špecifikácie

Napätie	Pozri dátový štítok na vnútornej strane servisných dvierok
Povrchový materiál prístroja	Termoplast/kov/sklo
Rozmery	282 x 385 x 428 mm
Váha	13,8 Kg
Dĺžka napájacieho kábla	1200 mm
Pozícia ovládacieho panela	Na prednej strane
Veľkosť šálky	110 mm s pripojením panelu výdajnej jednotky, 155 mm bez pripojenia
Vodná nádržka	Odnímateľná 1,6 litra
Objem zásobníka kávových zŕn	350 g
Objem odpadového zásobníka	15 porcií
Tlak pumpy	15 barov
Materiál bojlera	Nerezová oceľ
Bezpečnostné prvky	Cievka zabraňujúca prehriatiu

GAGGIASpA si vyhradzuje právo vykonávať úpravy tohto návodu bez
predchádzajúceho upozornenia



421946509641

COD.

- Rev.02 - 30/08/22

GAGGIASpA

Sede Amministrativa/Administrative Office
Via Torretta, 240
40041 Gaggio Montano - Bologna - Italia
+ 39 0534 771111

www.gaggia.it

www.gaggia.com

GAGGIA
MILANO